

**Совет Безопасности**

Distr.: General
5 October 2001
Russian
Original: English and French

Заявление Председателя Совета Безопасности,

На 4388-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 5 октября 2001 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999) Совета Безопасности», Председатель Совета Безопасности от имени Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует доклад Генерального секретаря (S/2001/926) и выражает признательность Специальному представителю Генерального секретаря и командующему международным присутствием по безопасности (СДК) за предпринимаемые ими усилия по всестороннему осуществлению резолюции 1244 (1999).

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает, что на 17 ноября намечено проведение выборов в качестве основы для создания демократических органов самоуправления, предусмотренных в Конституционных рамках для временного самоуправления, в соответствии с которыми население Косово, Союзная Республика Югославия, будет пользоваться значительной автономией в соответствии с резолюцией 1244 (1999). Совет Безопасности подчеркивает ответственность избранных руководителей Косово за полное соблюдение положений резолюции 1244 (1999) об окончательном статусе. Он вновь заявляет о своей решимости обеспечить всестороннее осуществление резолюции 1244 (1999), которая остается основой для строительства будущего Косово.

Совет Безопасности поддерживает продолжающиеся усилия Миссии Организации Объединенных Наций в Косово (МООНК) и СДК по улучшению положения в области общественной безопасности, в том числе с помощью изъятия оружия и принятия пакета законов о борьбе с насилием, и по содействию возвращению перемещенных сербов и представителей других общин. Он призывает руководителей косовских албанцев активно поддерживать эти усилия в целях обеспечения безопасности и возвращения, а также борьбы с экстремизмом, включая террористическую деятельность. Совет Безопасности призывает далее всех косовских руководителей открыто осудить насилие и этническую нетерпимость. Он призывает их использовать все свое влияние и взять на себя ответственность за активное обеспечение мирного, демократического и всеобъемлющего характера избирательной кампании

и выборов. Совет Безопасности подчеркивает необходимость надлежащей организации выборов 17 ноября и принятия необходимых мер безопасности и с удовлетворением отмечает, что в этом направлении продолжают предприниматься соответствующие меры.

Совет Безопасности призывает всех женщин и мужчин Косово принять участие в голосовании на выборах 17 ноября. Это обеспечит представительство сторонников самых различных взглядов в органах временного самоуправления. Совет Безопасности высоко оценивает действия властей Союзной Республики Югославии, в частности президента Коштуницы, по содействию регистрации представителей общины косовских сербов для участия в выборах, что подтверждает многоэтнический характер Косово, и призывает их также активно содействовать обеспечению максимально широкого участия в голосовании. Совет Безопасности подчеркивает важное значение интеграции общины косовских сербов в структуры, созданные МООНК. Он призывает к дальнейшему развитию конструктивного диалога между МООНК и властями Союзной Республики Югославии.

Совет Безопасности продолжит активное рассмотрение этого вопроса».
